

## Nursing on the Move - TAMKin hoitotyön opiskelijat mukana pilotissa

Sanna Laiho, TtM, lehtori, TAMK

Taru Lehtimäki, TtM, lehtori, TAMK

Tausta: Communication for Professionals -hanke on Erasmus+ rahoitteinen, kansainvälinen yhteistyöprojekti, joka on käynnistetty tarpeesta parantaa hoitotyön ammattilaisten kieli- ja kommunikaatiotaitoja ja monikulttuurista osaamista. Hankeryhmä on suunnitellut ja tuottanut monikielinen virtuaalioppimisympäristön hoitotyön vieraskielisen sanaston ja kulttuurisidonnaisten kommunikaatiotilanteiden opiskeluun. Kulttuurisidonnaisuus korostuu eri maiden vaihtelevissa käytännön tilanteissa.

Tavoite ja tarkoitus: Tampereen ammattikorkeakoulun (TAMK) hoitotyön opiskelijat saivat mahdollisuuden osallistua virtuaalioppimisympäristössä kieli- ja kommunikaatiokurssi Nursing on the Move -pilottiin ja siihen liittyvään tutkimukseen. Kurssilla on usean kielen opiskelumahdollisuus, mutta pilotissa oli mahdollista osallistua englannin-, ruotsin-, tai espanjan verkkokurssille. Osallistumisen tavoitteena oli parantaa TAMKin hoitotyön opiskelijoiden vieraan kielen osaamista ja erilaisia kommunikaatiotaitoja.

Menetelmät ja toteutus: Pilottiin osallistuminen oli vapaaehtoista, ja ilmoittautuminen ja opiskelu tapahtuivat itsenäisesti. Kurssien ylläpitäjien suosituksesta luotiin yhteinen keskusteluryhmä Facebookiin, missä mukana olivat myös TAMKin opettajat. Pilottitutkimukseen osallistuvilla opiskelijoilla oli mahdollisuus esittää kysymyksiä ja jakaa kokemuksia kielen opiskelusta ja kurssien sisällöistä ja toimivuudesta. Yhteensä kurseille ilmoittautui 62 TAMKin hoitotyön opiskelijaa. Osa opiskelijoista oli kiinnostunut osallistumaan kahden tai kolmen kielen pilottikurssille. Suoritus kurssista sijoittuu vapaastivalittaviin opintoihin (1op). Opiskelijat vastasivat ennen kurssin aloittamista hankkeeseen liittyvään esikyselyyn, missä kartoitettiin heidän opiskeltavan kielen ja kulttuurin ymmärrystä ja osaamista. Pilottikurssin suorittaneille osallistujille lähetettiin jälkikysely, minkä avulla selvitettiin osaamisen karttumista. TAMKin opiskelijoille lähetettiin vielä erillinen kysely kurssista, jolla kerättiin palautetta ja kokemuksia kurssin suorittamisesta, ja kieli- ja kulttuuriosaimisen kehittymisestä.

Arviointi ja johtopäätökset: Käyttökokemusten avulla on mahdollista kehittää ja parantaa kurssien sisältöjä ja kurssin toimivuutta. Esityksessä kerrotaan pilotissa kerätystä palautteesta ja oppimistuloksista osallistuneiden opiskelijoiden näkökulmasta.